


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>073.942</b>	 Das Original
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		
passend für / suitable for adaptable à / adaptable a		<b>Renault, Nissan, Opel</b>

Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo



258.180  
M 12x1,5x117,5



Anziehen/ \* 30 Nm  
Tightening/ 30 Nm  
Serrage/ ► 180 ° +/-25°  
Apriete

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
►	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

Ø 83,8 mm;  $\pm$ : 0,7 mm

Mot: F4P 720, 722, 760, 770, 771, 773-775  
F4R 700, 701, 712-715, 720, 722, 730, 738,  
740, 741, 744, 770, 771, 780, 790, 791, 820  
1,8 16 V / 2,0 16 V

Espace, Scenic, Laguna, Megane, Trafic, Vivaro

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*073.942\***